

## INFORMAZIONI PERSONALI

NOME GIORGIO CALLIGARIS



## ESPERIENZE PROFESSIONALI

### ATTUALMENTE

- Docente libero professionista. Collaborazioni con varie scuole di lingue ed enti della zona tra cui **OSF**, **ENAIP** e **BRITISH INSTITUTE** per l'insegnamento della lingua tedesca.
- Collaborazioni con scuole private e associazioni della zona per l'insegnamento del tedesco e del friulano ai ragazzi delle medie.

### DAL 2015 AL 2023

- Docente di tedesco libero professionista e traduttore.
- Collaborazione con varie scuole di lingua della zona tra cui **BRITISH INSTITUTE**, **WALL STREET INSTITUTE** E **ACLI** per l'implementazione di corsi di gruppo, corsi aziendali e lezioni individuali.
- Collaborazione come traduttore per l'agenzia di traduzione **PuntoLingue**. Realizzazione di traduzioni di diverso tipo.
- Collaborazione come traduttore ITALIANO-TEDESCO per la società **ETA STUDIOS**.
- Insegnante freelance. Collaborazioni come libero professionista con due società che impartiscono lezioni di lingua online: **1to1 PROGRESS** e **LANGUAGELAND**.

### DAL 2000 AL 2015

- Diverse esperienze di lavoro nel settore turistico con vari periodi trascorsi in paesi, e regioni, di lingua tedesca.

## ISTRUZIONE E FORMAZIONE

**DA NOVEMBRE 2018 A MARZO 2019**

NOME E TIPO DI ISTITUTO

**IATI International Association Traduttori e Interpreti**

Master in traduzione **ITALIANO-TEDESCO-ITALIANO**

**DA MAGGIO 2015 AD AGOSTO 2016**

NOME E TIPO DI ISTITUTO

**GOETHE-INSTITUT - MONACO DI BAVIERA**

Diplomato nel corso "DaF Methodik und Didaktik".  
Corso per ottenere l'abilitazione all'insegnamento della lingua tedesca agli stranieri.

**DA NOV. 2002 A NOV. 2008**

NOME E TIPO DI ISTITUTO

**FACOLTA DI LINGUE E LETTERATURE STRANIERE  
DELL'UNIVERSITA' DI UDINE**

QUALIFICA CONSEGUITA

LAUREA TRIENNALE IN RELAZIONI PUBBLICHE  
AZIENDALI conseguita con la votazione finale di  
100/110. Tesi finale: "DIFFERENZE DI GENERE NELLE  
DINAMICHE DI GRUPPO."

### LINGUE CONOSCIUTE

TEDESCO

ITALIANO

FRIULANO

INGLESE

### LIVELLO

PRIMA LINGUA

PRIMA LINGUA

OTTIMO

OTTIMO

### REFERENZE

ACLI UDINE

Tel: 328 8413243

Stefano Ridolfo

*Autorizzo il trattamento dei dati personali contenuti nel mio curriculum vitae  
in base art. 13 del D. Lgs. 196/2003.*



Firmato digitalmente da SARA CUOMO